



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
28 September 2001

Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам
Возобновленная сорок четвертая сессия
Вена, 12–14 декабря 2001 года

Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

А. Пункты, касающиеся вопросов существа

Нормативный сегмент

Задачи, поставленные Генеральной Ассамблеей

2. Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: рассмотрение единого доклада Директора–исполнителя за двухгодичный период о прогрессе правительств в достижении целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии.

Оперативный сегмент

3. Укрепление механизма контроля над наркотиками Организации Объединенных Наций.
4. Административные и бюджетные вопросы.

В. Организационные и другие вопросы

5. Прочие вопросы.
6. Утверждение доклада Комиссии по наркотическим средствам о работе ее возобновленной сорок четвертой сессии.
7. Открытие сорок пятой сессии Комиссии по наркотическим средствам.

Аннотации

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

В разделе I своей резолюции 1999/30 Экономический и Социальный Совет постановил, что нормативные функции Комиссии по наркотическим средствам должны быть отделены от ее роли руководящего органа Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и что с этой целью структура повестки дня Комиссии должна состоять из следующих двух разных сегментов:

а) нормативный сегмент, в рамках которого Комиссия будет выполнять свои договорные и нормативные функции, включая задачи, возложенные на нее Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом, и заниматься актуальными вопросами контроля над наркотиками;

б) оперативный сегмент, в рамках которого Комиссия будет выполнять свою роль руководящего органа Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и рассматривать вопросы, касающиеся обеспечения руководства политикой Программы.

Предварительная повестка дня была подготовлена в соответствии с резолюцией 1999/30.

В правиле 7 правил процедуры Экономического и Социального Совета предусмотрено, что в начале каждой сессии Комиссия утверждает повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня.

Предварительная повестка дня (E/CN.7/2001/1/Rev.1), окончательно согласованная на межсессионном совещании Комиссии 18 сентября 2000 года, была утверждена Комиссией на первом заседании ее очередной сорок четвертой сессии, состоявшейся 20–29 марта 2001 года. Как отмечалось в разделе о предлагаемой организации работы Комиссии, на возобновленной сорок четвертой сессии надлежит рассмотреть пункт 4, озаглавленный "Административные и бюджетные вопросы", пункт 6, озаглавленный "Утверждение доклада Комиссии по наркотическим средствам о работе ее возобновленной сорок четвертой сессии", и пункт 7, озаглавленный "Открытие сорок пятой сессии Комиссии по наркотическим средствам" (пункты 10, 14 и 15 повестки дня очередной сорок четвертой сессии).

В предварительной повестке дня, представленной Комиссии на ее возобновленной сорок четвертой сессии, охвачены указанные выше пункты и отражены решения, принятые Комиссией в первой половине ее сорок четвертой сессии, которая состоялась в марте 2001 года.

Документация

Предварительная повестка дня, аннотации и предварительное расписание заседаний (см. E/CN.7/2001/13)

А. Пункты, касающиеся вопросов существа

Нормативный сегмент

Задачи, поставленные Генеральной Ассамблеей

- 2. Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: рассмотрение единого доклада Директора–исполнителя за двухгодичный период о прогрессе правительств в достижении целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии**

В пункте 20 Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии (резолюция S–20/2, приложение), Ассамблея призвала все государства представлять Комиссии на двухгодичной основе доклады о прилагаемых ими усилиях по достижению поставленных на 2003 и 2008 годы целей и задач, согласованных на ее двадцатой специальной сессии, и просила Комиссию проанализировать эти доклады в целях укрепления совместных усилий, направленных на решение мировой проблемы наркотиков.

На своей возобновленной сорок второй сессии Комиссия приняла резолюцию 42/11, озаглавленную "Руководящие принципы представления докладов о последующих мерах по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи", в приложении к которой содержался вопросник для представления информации в отношении планов действий и мер, принятых Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии. В своей резолюции 42/11 Комиссия просила государства–члены представить Директору–исполнителю свои ответы на этот вопросник до 30 июня 2000 года. На основе этих ответов Директор–исполнитель должен подготовить для представления Комиссии единый доклад за двухгодичный период для рассмотрения на ее сорок четвертой сессии в 2001 году. К 8 ноября 2000 года был получен 81 заполненный вопросник, на основе которых и был подготовлен доклад Директора–исполнителя за двухгодичный период о выполнении решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (E/CN.7/2001/2).

В соответствии с резолюцией 42/11 Комиссия на своей сорок четвертой сессии рассмотрела последующие меры по выполнению решений специальной сессии и доклад в рамках пункта повестки дня, озаглавленного "Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи", и в рамках других пунктов, касающихся планов действий и мер, утвержденных Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии.

На своей сорок четвертой сессии в марте 2001 года Комиссия приняла резолюцию 44/2, в которой она просила Директора–исполнителя выявить элементы вопросника за двухгодичный период, которые могут требовать корректировки, с учетом трудностей и недостатков, отмеченных при заполнении первого вопросника за двухгодичный период, и представить Комиссии предложения относительно внесения изменений для их утверждения на возобновленной сорок четвертой сессии.

В резолюции 44/2 Комиссия просила также Директора–исполнителя подготовить добавление к первому докладу за двухгодичный период, включив в него ответы по вопроснику за двухгодичный период, представленные после

8 ноября 2000 года, для рассмотрения Комиссией на ее возобновленной сорок четвертой сессии. Чтобы избежать оценки первого цикла отчетности в форме двух докладов, в первом из которых охватывается 81 заполненный вопросник, а в добавлении – 28 дополнительных заполненных вопросников, Комиссия на своем межсессионном совещании 18 июня просила Директора–исполнителя подготовить сводный доклад за двухгодичный период, включив в него 81 заполненный вопросник, полученный от правительств в рамках первого цикла отчетности, на основе которых был подготовлен первоначальный доклад, и дополнительные 28 вопросников, полученные после 8 ноября 2000 года. Сводный доклад, в который будут включены все заполненные вопросники, полученные от правительств в рамках первого цикла отчетности, расширит возможности Комиссии оценивать прогресс, достигнутый между отдельными циклами отчетности, на основе докладов за двухгодичный период, которые будут подготовлены в 2003, 2005, 2007 и 2008 годах.

Документация

Сводный первый доклад Директора–исполнителя за двухгодичный период о выполнении решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков (E/CN.7/2001/16)

Записка Директора–исполнителя о предлагаемых изменениях к вопроснику за двухгодичный период, включая утвержденный формат и сопроводительные пояснительные примечания (E/CN.7/2001/17)

Оперативный сегмент

3. Укрепление механизма контроля над наркотиками Организации Объединенных Наций

В своей резолюции 44/16, озаглавленной "Укрепление Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа", Комиссия просила Директора–исполнителя представить предварительный доклад о ходе осуществления этой резолюции на возобновленной сорок четвертой сессии Комиссии, а окончательный доклад – на ее сорок пятой сессии.

Документация

Предварительный доклад Директора–исполнителя о ходе осуществления резолюции 44/16, озаглавленной "Укрепление Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа" (E/CN.7/2001/15)

4. Административные и бюджетные вопросы

В своей резолюции 13 (XXXVI) Комиссия определила бюджетный цикл для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и методологию, которой она будет придерживаться при рассмотрении бюджетных вопросов. Эта методология была пересмотрена

Комиссией в ее резолюциях 7 (XL) и 8 (XL), в которых она утвердила предложения по бюджету, соответствующие согласованной бюджетной модели, которая используется Программой развития Организации Объединенных Наций, Детским Фондом Организации Объединенных Наций и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения. В соответствии с бюджетным циклом и пересмотренной методологией Комиссия утверждает окончательный бюджет вспомогательных расходов и одобряет бюджет по программам на текущий двухгодичный период, а также утверждает первоначальный бюджет вспомогательных расходов и одобряет бюджет по программам на следующий двухгодичный период для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на своей возобновленной сессии, проводимой в декабре каждого нечетного года. На своей сессии, проводимой в первой половине каждого нечетного года, Комиссия рассматривает и утверждает пересмотренный бюджет вспомогательных расходов и одобряет пересмотренный бюджет по программам на текущий двухгодичный период. Она принимает также к сведению наброски бюджета Фонда на следующий двухгодичный период.

Таким образом, на своей сорок четвертой сессии Комиссия рассмотрела и утвердила пересмотренный бюджет вспомогательных расходов и одобрила пересмотренный бюджет по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, а также приняла к сведению наброски бюджета Фонда на двухгодичный период 2002–2003 годов.

Ожидается, что на своей возобновленной сорок четвертой сессии в декабре 2001 года Комиссия рассмотрит и утвердит окончательный бюджет вспомогательных расходов и одобрит бюджет по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов, а также утвердит первоначальный бюджет вспомогательных расходов и одобрит бюджет по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками.

Документация

Доклад Директора–исполнителя о предлагаемом окончательном бюджете на двухгодичный период 2000–2001 годов и предлагаемом первоначальном бюджете на двухгодичный период 2002–2003 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (E/CN.7/2001/14 и Add.1)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемом окончательном бюджете вспомогательных расходов на двухгодичный период 2000–2001 годов и бюджете по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (E/CN.7/2001/18)

В. Организационные и другие вопросы

5. Прочие вопросы

До сведения Секретариата не были доведены вопросы, которые требовали бы рассмотрения в рамках пункта 5 предварительной повестки дня, и никакой документации по этому пункту не предусмотрено.

6. Утверждение доклада Комиссии по наркотическим средствам о работе ее возобновленной сорок четвертой сессии

Ожидается, что Комиссия утвердит доклад о работе своей возобновленной сорок четвертой сессии в первой половине заключительного дня этой сессии.

7. Открытие сорок пятой сессии Комиссии по наркотическим средствам

В соответствии с правилом 16 Правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета должностные лица Комиссии выполняют свои обязанности до избрания их преемников и могут быть переизбраны.

Что касается процедуры избрания бюро Комиссии, то в разделе I своей резолюции 1999/30 Совет постановил, чтобы начиная с 2000 года Комиссия в конце своей сессии избирала бюро на следующую сессию и поощряла его к тому, чтобы оно играло активную роль в подготовке очередных, а также неофициальных межсессионных совещаний Комиссии, с тем чтобы Комиссия могла обеспечивать непрерывное и действенное руководство политикой Программы.

Комиссия избрала Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика. Ввиду ротации должностных лиц на основе принципа регионального распределения должностные лица Комиссии на ее сорок пятой сессии будут избраны от следующих региональных групп: Председатель – от Группы западноевропейских и других государств; первый заместитель Председателя – от Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна; второй заместитель Председателя от Группы африканских государств; третий заместитель Председателя – от Группы азиатских государств и Докладчик – от Группы государств Восточной Европы.

Для оказания Председателю помощи в решении организационных вопросов будет образована группа в составе пяти председателей региональных групп. Вместе с избранными должностными лицами эта группа образует расширенное бюро, которое предусмотрено в резолюции 1991/31 Экономического и Социального Совета.

В соответствии с резолюцией 1999/30 Экономического и Социального Совета и правилом 16 Правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссия сразу же после закрытия возобновленной сорок четвертой сессии проведет первое заседание своей сорок пятой сессии с единственной целью избрания нового Председателя и других членов бюро.

Приложение

Предварительное расписание заседаний

Представленное ниже расписание заседаний подлежит утверждению Комиссией по наркотическим средствам. По мере завершения рассмотрения какого-либо пункта Комиссия будет переходить к следующему пункту, если будет позволять время. Заседания предлагается проводить с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин.

Возобновленная сорок четвертая сессия, 12–14 декабря 2001 года

<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
Среда, 12 декабря	10 час. 00 мин.- 13 час. 00 мин.		Открытие возобновленной сорок четвертой сессии Комиссии по наркотическим средствам
		1	Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы
		2	Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: рассмотрение доклада Директора–исполнителя за двухгодичный период
	15 час. 00 мин.- 18 час. 00 мин.	2	Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: рассмотрение доклада Директора–исполнителя за двухгодичный период (продолжение)
Четверг, 13 декабря		3	Укрепление механизма контроля над наркотиками Организации Объединенных Наций
	10 час. 00 мин.- 13 час. 00 мин.	4	Административные и бюджетные вопросы
	15 час. 00 мин.- 18 час. 00 мин.	4	Административные и бюджетные вопросы (продолжение)
Пятница, 14 декабря	10 час. 00 мин.- 13 час. 00 мин.	4	Административные и бюджетные вопросы (продолжение)
		5	Прочие вопросы
	15 час. 00 мин.- 18 час. 00 мин.	6	Утверждение доклада о работе возобновленной сорок четвертой сессии Комиссии по наркотическим средствам
		7	Открытие сорок пятой сессии Комиссии по наркотическим средствам
		7	Выборы должностных лиц Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок пятой сессии